CATÓN DE GUERRA (POEMA DE BERTOLT BRECHT)

PARA LOS DE ARRIBA

hablar de comida es bajo.

Y se comprende porque

va han comido.

Los de abajo tienen que irse del mundo

sin saber lo que es

comer buena carne.

Para pensar de dónde vienen

y a dónde van,

en las noches hermosas

están demasiado cansados.

Todavía no han visto

el vasto mar y la montaña

cuando ya su tiempo ha pasado.

Si los que viven abajo

no piensan en la vida de abajo,

jamás subirán.

LOS DE ARRIBA DICEN: LA PAZ Y LA

GUERRA

son de naturaleza distinta.

Pero su paz y su guerra

son como viento y tormenta.

La guerra nace de su paz

como el hijo de la madre.

Tiene

sus mismos rasgos terribles.

Su guerra mata

lo que sobrevive

a su paz.

CUANDO LOS DE ARRIBA HABLAN DE PAZ

el pueblo sabe

que habrá guerra.

Cuando los de arriba maldicen la guerra, ya están escritas las hojas de movilización.

LOS DE ARRIBA

se han reunido en una sala.

Hombre de la calle:

abandona toda esperanza.

Los gobiernos

firman pactos de no agresión.

Hombre pequeño:

escribe tu testamento.

ES DE NOCHE

Las parejas

van a la cama. Las mujeres jóvenes

parirán huérfanos.

EN EL MURO HABÍAN ESCRITO CON TIZA:

quieren la guerra.

Quien lo escribió ya ha caído.

LOS DE ARRIBA DICEN:

éste es el camino de la gloria.

Los de abajo dicen:

éste es el camino de la tumba.

LA GUERRA QUE VENDRÁ

no es la primera. Hubo

otras guerras.

Al final de la última

hubo vencedores y vencidos.

Entre los vencidos, el pueblo

pasaba hambre. Entre los vencedores

el pueblo la pasaba también.

EN EL MOMENTO DE MARCHAR, MUCHOS

NO

SABEN

que su enemigo marcha al frente de ellos.

La voz que les manda

es la voz de su enemigo.

Quien habla del enemigo,

él mismo es enemigo.

GENERAL, TU TANQUE ES MÁS FUERTE

QUE

UN COCHE

Arrasa un bosque y aplasta a cien hombres.

Pero tiene un defecto:

necesita un conductor.

General, tu bombardero es poderoso.

Vuela más rápido que la tormenta y carga más

que un elefante.

Pero tiene un defecto:

necesita un piloto.

General, el hombre es muy útil.

Puede volar y puede matar.

Pero tiene un defecto:

puede pensar.